



**Громадський реліз для  
Оцінки сертифікації лісового менеджменту  
ДЛГ Городниця  
Жовтень 2007**

**Вступ** - Програма Смартвуд Альянсу Рейнфорест та NEPCon – сертифікаційний партнер Смартвуд у Польщі здійснюють сертифікаційні оцінки лісового менеджменту та ланцюга охорони для державного лісового господарства Городниця в Україні (далі – ДЛГ). Оцінювання буде здійснено в жовтні 2007 р.

**Обсяг сертифікаційного оцінювання** – сертифікаційне оцінювання лісового менеджменту буде оцінювати екологічні, лісокультурні та соціоекономічні аспекти лісових насаджень, якими займається FMU, з використанням «*Проміжного стандарту Смартвуд для України SW-STD-UKR-2007-05*». Для отримання примірника відповідних інструкцій чи надсилання коментарів щодо цих стандартів просимо скontaktуватися зі Смартвуд телефоном, факсом, електронною поштою чи через Інтернет-сторінку, вказаними нижче. Смартвуд акредитований Радою Обслуги Лісів (Forest Stewardship Council – FSC) і цей процес оцінювання має відповідати процедурам, затвердженим FSC.

**Склад оцінювальної команди** – Оцінювальну команду буде очолювати др. Андрі Лалетін. Додаткових членів команди буде найнято за контрактом.

**Графік та етапи оцінки** – Нижче подано короткий опис сертифікаційного процесу та приблизну програму:

- Організація оцінювання – Команда Смартвуд визначить та призначить цілі для визначених учасників команди, проведе співбесіди з працівниками ДЛГ та розгляне документи ДЛГ.
- Польові оцінювання – команда відвідає місця, що перебувають в підпорядкуванні ДЛГ.
- Консультації з землевласниками – Протягом польових візитів команда скontaktується з місцевими землевласниками стосовно лісового менеджменту ДЛГ в місцях, що оточують лісові ділянки. Це включатиме приватні співбесіди та дискусії, громадські збори з землевласниками.
- Громадські збори з землевласниками – Громадські збори з землевласниками відбуватимуться в центрі визначеному ДЛГ для зборів. Дату, час та місце буде оголошено незабаром.
- Зустріч по фінальному оцінюванню – перед від'їздом команда зустрінеться з керівництвом ДЛГ та іншими сторонами для завершення збору даних та представлення попередніх результатів.
- Вироблення проекту звіту – Оцінювальна команда виробить конфіденційний проект звіту (англійською та російською мовами), що буде надісланий серед коментарів до ДЛГ та мінімум до одного з незалежних експертів. Це має відбуватися протягом 30 днів після завершення оцінювання.

Рішення по сертифікації – Після отримання коментарів по проекту звіту від керівництва ДЛГ та незалежних експертів, а також коментарів інших землевласників до листопада 2007 р., Smartвуд прийме рішення по сертифікації. З огляду на непередбачувані перешкоди, це повинно відбутися до грудня 2007 року.

**Ваш внесок є бажаним** – Як частина процесу оцінювання сертифікації лісу, ми запрошуємо землевласників подавати коментарі та відгуки по ДЛГ. Ми запрошуємо до подання відгуків у публічній чи конфіденційній формі найпростішим та найбезпечнішим для вас шляхом. Ваш внесок буде цінним на будь-якому етапі процесу оцінювання, але ми будемо вдячні за отримання ваших коментарів або до початку процесу оцінювання, під час оцінювання, або до 30 жовтня, щоби ми могли взяти їх до уваги при виробленні та прийнятті рішення щодо сертифікації до 30 листопада 2007 року. Ви можете повідомити нам ваші спостереження одним із наведених нижче способів:

1. Зустрітися з членом оцінювальної команди Старвуд під час або відразу після польового візиту.
2. Зателефонувати та подати ваші коментарі д-ру Анджею Чеху, працівнику Старвуд, відповідальному за координацію оцінювання сертифікації від NEPCon. Якщо д-ра Анджея Чеха немає в офісі, подайте ваші коментарі д-ру Андрію Лалетіну або д-ру Олесі Каспрук.
3. Надішліть письмові коментарі поштою, факсом або електронною поштою д-ру Анджею Чеху. Якщо ви не вимагаєте іншого, ці коментарі будуть розцінюватися конфіденційними та використовуватися виключно для завдань оцінювання ДЛГ.

Землевласники, які бажають диспутувати з будь-якого аспекту процесу чи рішення щодо сертифікації лісу, можуть отримати доступ до процедур розв'язання диспутів Smartвуд на [www.smartwood.org](http://www.smartwood.org).

### Контакти SmartWood

- ◆ Електронна пошта: [ac@nepcon.net](mailto:ac@nepcon.net) для д-ра Анджея Чеха
- ◆ Інтернет-сторінка – [www.smartwood.org](http://www.smartwood.org) та [www.nepcon.net](http://www.nepcon.net)
- ◆ Телефон – +48601912965
- ◆ Факс – +48122950374
- ◆ Поштова адреса – NEPCon, Czapińskiego 3/311, 30-048 Kraków, Poland
- ◆ Андрій Лалетін
- ◆ Електронна пошта: [apl@nepcon.net](mailto:apl@nepcon.net) та [sibforest@akadem.ru](mailto:sibforest@akadem.ru)
- ◆ Олеся Каспрук
- ◆ Електронна пошта: [olesya@dialog.lviv.ua](mailto:olesya@dialog.lviv.ua)
- ◆ Телефон – (032) 297-18-57
- ◆ Факс – (032) 297-17-94